

Conjoncture fribourgeoise Freiburger Konjunkturspiegel

2012/4

Novembre 2012

November 2012



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Service de la statistique SStat
Amt für Statistik StatA

Situation	07.2012			
Lage	10.2012			
Perspectives	07.2012			
Aussichten	10.2012			

Direction de l'économie et de l'emploi DEE
Volkswirtschaftsdirektion VWD

Sommaire

Sommaire	3
Commentaire	4
Ensemble de l'industrie	5
Denrées alimentaires	6
Industrie du bois	7
Arts graphiques	8
Industrie chimique	9
Métallurgie	10
Machines et véhicules	11
Commerce de détail	12
Indicateurs généraux	13
Explications	14

Inhaltsübersicht

Inhaltsübersicht	3
Kommentar	4
Industrie insgesamt	5
Nahrungs- und Genussmittelindustrie	6
Holzverarbeitende Industrie	7
Grafisches Gewerbe	8
Chemische Industrie	9
Metallindustrie	10
Maschinen, Fahrzeuge	11
Detailhandel	12
Allgemeine Indikatoren	13
Erklärungen	14

Commentaire

Ralentissement conjoncturel international

L'économie mondiale s'est encore détériorée ces derniers mois. Au marasme grandissant et généralisé de la zone euro s'ajoute une activité bien inférieure aux prévisions, aux Etats-Unis et en Grande-Bretagne notamment. Cette faiblesse de la croissance dans les pays avancés, ainsi que l'incertitude persistante qui y règne, se répercutent sur les pays émergents et les pays en développement, constituant un frein à leur propre création de valeur ajoutée. Cette situation a incité le Fonds monétaire international à revoir une nouvelle fois à la baisse ses projections de croissance mondiale à 3,3% pour 2012 et à 3,6% pour 2013. Selon le FMI, les risques de détérioration, déjà considérables, s'amplifient encore, la crise de la zone euro restant au centre des préoccupations. La Banque centrale européenne ayant présenté un programme de rachat d'emprunts obligataires d'Etats membres en difficulté, une détente pourrait cependant s'instaurer, pour autant que les dirigeants européens parviennent à appliquer – malgré les tensions sociales – les mesures d'austérité envisagées.

Fléchissement en Suisse aussi

Le ralentissement conjoncturel international affecte désormais la Suisse. Traditionnellement très dépendante des exportations, l'économie suisse souffre en particulier de la force du franc, la faible demande en provenance de l'étranger se conjuguant avec une concurrence accrue. Le marché intérieur fait encore preuve, lui, d'une belle résistance, même si les marges ont singulièrement fondu. Le secteur des services, la construction ainsi que la consommation tirent encore bien leur épingle du jeu, insuffisamment cependant pour compenser le vent contraire que le commerce extérieur et le franc fort font souffler. Dans ce contexte, la plupart des instituts de prévision ont revu à la baisse leurs chiffres de croissance du PIB : ils varient dans une fourchette comprise entre 0,5 et 1,1% pour 2012 et 0,9 et 1,5% pour 2013. Pour d'autres, le gonflement du bilan de la Banque nationale fait courir un risque supplémentaire d'inflation à long terme, avec pour éventuelles conséquences, une augmentation des taux d'intérêt et un risque d'effondrement du marché immobilier et de la construction.

Pas de véritables signes de reprise dans le canton de Fribourg

Peu d'évolution dans les indicateurs conjoncturels pour le canton de Fribourg. Comme pressenti il y a trois mois et selon les résultats des enquêtes d'octobre du KOF (Centre de recherches conjoncturelles de l'EPF Zurich), la morosité prédomine. La marche des affaires n'a pas réussi à redécoller, dans l'industrie comme dans le commerce de détail. La chimie est la seule branche observée où les indicateurs sont favorables, même si la situation bénéficiaire laisse à désirer. La métallurgie et l'industrie des machines et véhicules souffrent particulièrement, concurrence étrangère et force du franc grevant leurs marges. Dans l'ensemble, les chefs d'entreprises restent très réservés dans leur appréciation des perspectives pour les mois à venir. Jusqu'à maintenant au beau fixe, les indicateurs généraux de l'économie fribourgeoise se ternissent. C'est notamment le cas des exportations, dont la croissance tient avant tout aux produits de luxe (horlogerie/bijouterie). Selon les dernières estimations du Créa, le PIB fribourgeois devrait s'apprécier de 0,6% en 2012 et de 0,8% en 2013, soit à un rythme nettement inférieur à celui de l'an passé (1,6%).

Kommentar

Weltweiter Konjunkturrückgang

In den vergangenen Monaten hat sich die Weltwirtschaft weiterhin verschlechtert. Abgesehen von der wachsenden generellen Flaute in der Eurozone entwickelte sich die Wirtschaft weit unter den Erwartungen, namentlich in den Vereinigten Staaten und England. Diese Wachstumsschwäche in den Industriestaaten und die andauernde Ungewissheit wirken sich auf die Schwellen- und Entwicklungsländer aus und bremsen deren eigene Wertschöpfungsbemühungen. Angesichts dieser Lage hat der internationale Währungsfond seine globalen Wachstumsaussichten nochmals nach unten revidiert, und zwar auf 3,3% für 2012 und auf 3,6% für 2013. Laut IWF hat sich die bereits beachtliche Gefahr einer Verschlechterung noch weiter verschärft, während die Krise in der Eurozone weiterhin im Mittelpunkt der Besorgnis steht. Die Lage könnte sich jedoch entspannen, denn die Europäische Zentralbank hat ein Anleihen-Rückkaufprogramm für Mitgliedstaaten in Schwierigkeiten präsentiert. Voraussetzung bleibt jedoch, dass die betroffenen Regierungen – trotz sozialer Spannungen – die vereinbarten Notmassnahmen durchsetzen.

Rückgang auch in der Schweiz

Der weltweite Konjunkturrückgang hat sich inzwischen auch auf die Schweiz ausgewirkt. Die traditionell stark exportorientierte Schweizer Wirtschaft leidet unter der Stärke des Schweizerfrankens, denn während die Nachfrage aus dem Ausland schwindet, verschärft sich der Konkurrenzkampf. Der Binnenmarkt hält sich noch gut, doch die Ertragslage hat sich deutlich verringert. Der Dienstleistungssektor, das Baugewerbe und der Konsum können sich zwar gut behaupten, doch dem Gegenwind gegenüber, der ihnen aus dem Aussenhandel mit seinem starken Schweizerfranken entgegenbläst, sind sie machtlos. Angesichts dieser Tatsachen haben die meisten Konjunkturforschungsinstitute ihre BIP-Wachstumsprognosen nach unten revidiert: die Werte liegen für 2012 zwischen 0,5 und 1,1% und für 2013 zwischen 0,9 und 1,5%. Manche befürchten, dass die Ausweitung der Bilanz der Nationalbank langfristig zu Inflation führen könnte. In der Folge würden die Zinssätze ansteigen und der Immobilienmarkt und das Baugewerbe könnten zusammenbrechen.

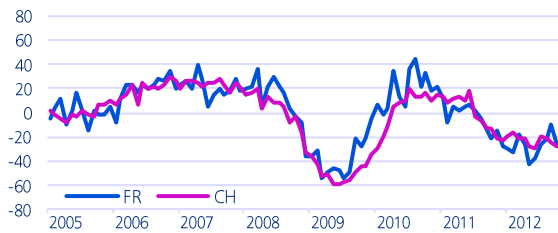
Keine echten Aufschwungsanzeichen im Kanton Freiburg

Im Kanton Freiburg haben sich die Konjunkturindikatoren nicht nennenswert verändert. Wie vor drei Monaten angekündigt und gemäss den Ergebnissen der Oktoberumfrage der KOF (Konjunkturforschungsstelle der ETH Zürich) herrscht überwiegend Unmut. Der Geschäftsgang ist nicht bereit abzuheben, weder in der Industrie noch im Detailhandel. Das chemische Gewerbe ist die einzige beobachtete Branche, in der die Indikatoren noch günstig stehen, selbst wenn die Ertragslage zu wünschen übrig lässt. Besonders in Mitleidenschaft sind die Metall- und die Maschinen- und Fahrzeugindustrie gezogen, wo die ausländische Konkurrenz und der starke Schweizerfranken die Gewinnspannen erodieren. Im Grossen und Ganzen geben sich die Unternehmer in ihrer Beurteilung der Aussichten für die kommenden Monate äusserst zurückhaltend. Die allgemeinen Indikatoren zur Freiburger Wirtschaft, die sich bis anhin gut gehalten haben, verblassen allmählich. Dies ist namentlich im Exporthandel der Fall, wo das Wachstum vor allem auf die Luxusgüter (Uhren- und Bijouteriewaren) zurückzuführen ist. Laut letzten Schätzungen des Créa dürfte das Wachstum des freiburgischen BIPs 0,6% für das Jahr 2012 und 0,8% für 2013 betragen, also deutlich weniger als im vergangenen Jahr (1,6%).

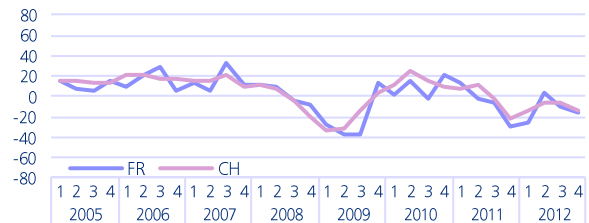
Ensemble de l'industrie Industrie insgesamt

Situation	07.2012	
Lage	10.2012	
Perspectives	07.2012	
Aussichten	10.2012	

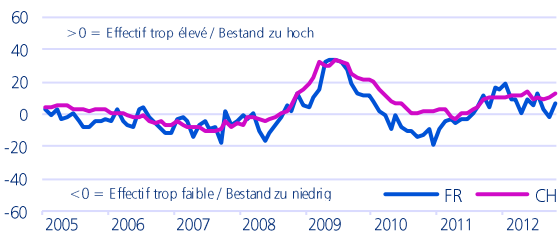
Marche des affaires - Appréciation Geschäftsgang - Beurteilung



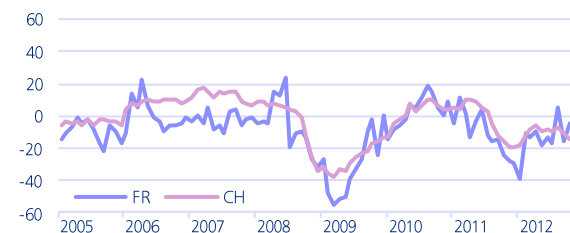
Affaires - Perspectives à 6 mois Geschäftslage - Aussichten auf 6 Monate



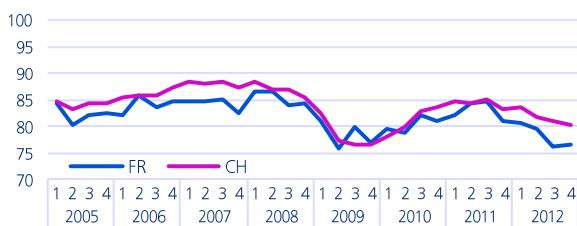
Emploi - Appréciation du nombre de personnes occupées Beschäftigung - Beurteilung der Zahl der Beschäftigten



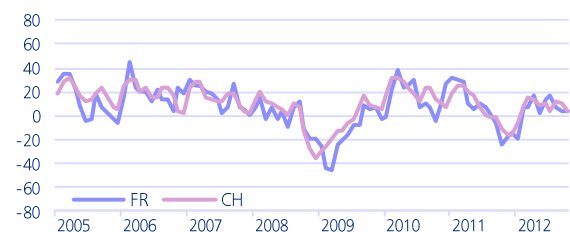
Effectif de personnel - Perspectives à 3 mois Zahl der Beschäftigten - Aussichten auf 3 Monate



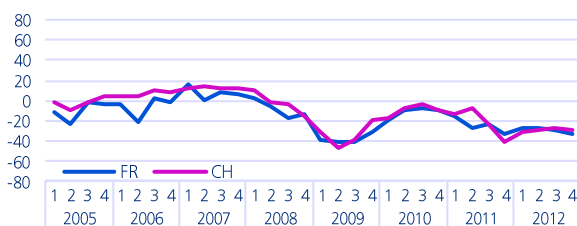
Capacité technique - Taux d'utilisation, en % Technische Kapazitäten - Auslastungsgrad in %



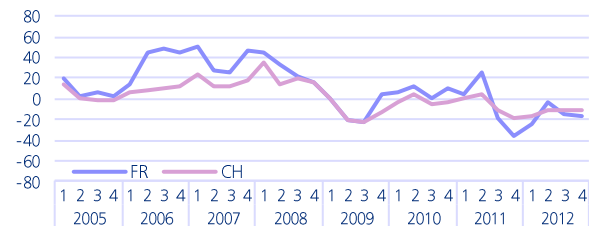
Entrées de commandes - Perspectives à 3 mois Bestellungseingang - Aussichten auf 3 Monate



Situation bénéficiaire - Evolution des 3 derniers mois Ertragslage - Entwicklung in den letzten 3 Monaten



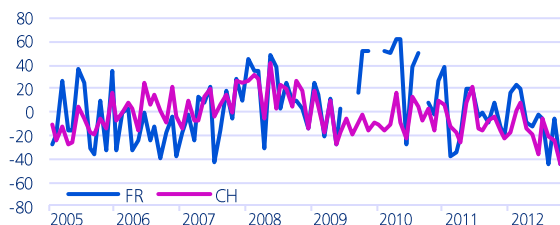
Prix de vente - Perspectives à 3 mois Verkaufspreise - Aussichten auf 3 Monate



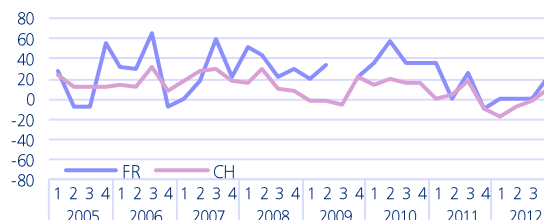
Denrées alimentaires Nahrungs- und Genussmittelindustrie

Situation	07.2012	
Lage	10.2012	
Perspectives	07.2012	
Aussichten	10.2012	

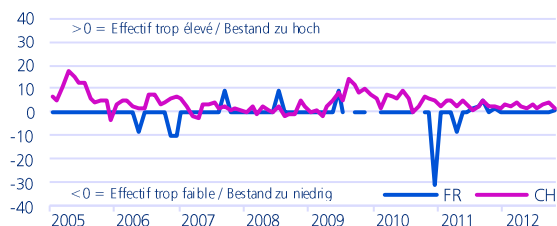
Marche des affaires - Appréciation Geschäftsgang - Beurteilung



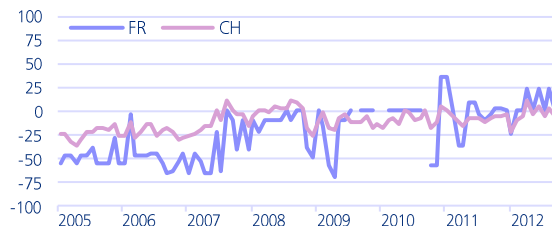
Affaires - Perspectives à 6 mois Geschäftslage - Aussichten auf 6 Monate



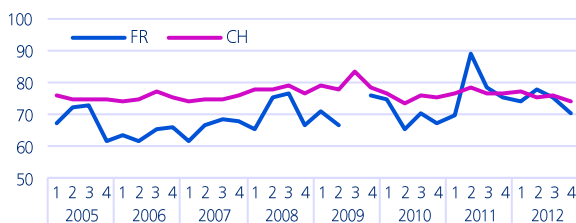
Emploi - Appréciation du nombre de personnes occupées Beschäftigung - Beurteilung der Zahl der Beschäftigten



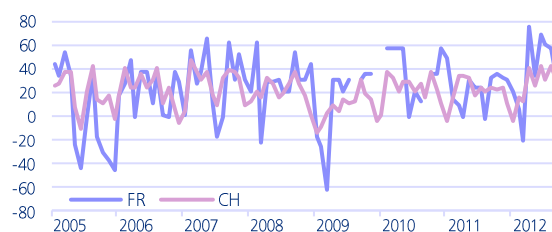
Effectif de personnel - Perspectives à 3 mois Zahl der Beschäftigten - Aussichten auf 3 Monate



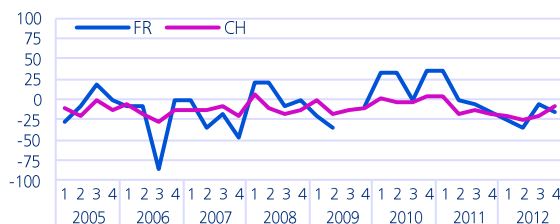
Capacité technique - Taux d'utilisation, en % Technische Kapazitäten - Auslastungsgrad in %



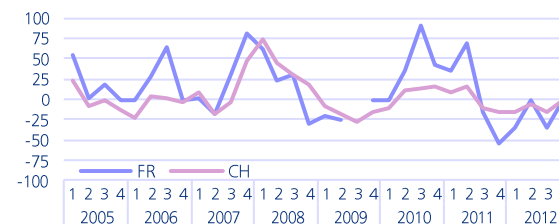
Entrées de commandes - Perspectives à 3 mois Bestellungseingang - Aussichten auf 3 Monate



Situation bénéficiaire - Evolution des 3 derniers mois Ertragslage - Entwicklung in den letzten 3 Monaten



Prix de vente - Perspectives à 3 mois Verkaufspreise - Aussichten auf 3 Monate

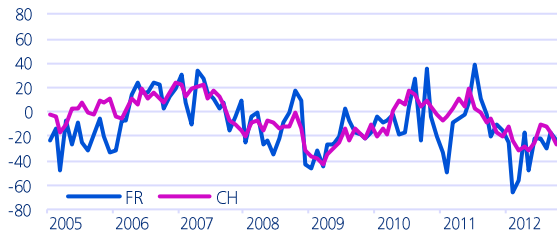


Industrie du bois

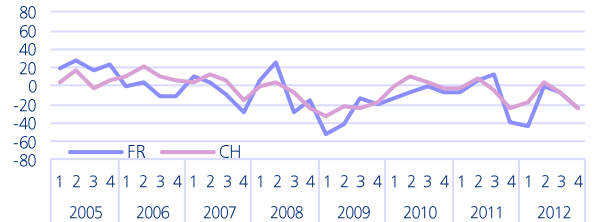
Holzverarbeitende Industrie

Situation	07.2012	
Lage	10.2012	
Perspectives	07.2012	
Aussichten	10.2012	

Marche des affaires - Appréciation
Geschäftsgang - Beurteilung



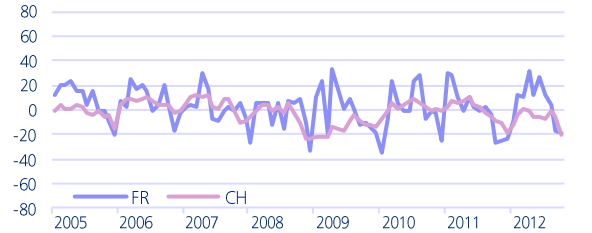
Affaires - Perspectives à 6 mois
Geschäftslage - Aussichten auf 6 Monate



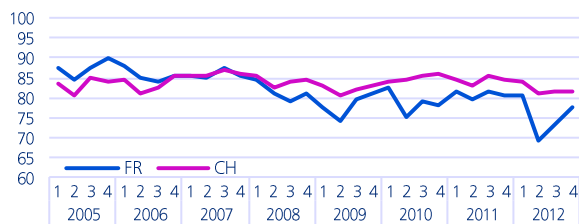
Emploi - Appréciation du nombre de personnes occupées
Beschäftigung - Beurteilung der Zahl der Beschäftigten



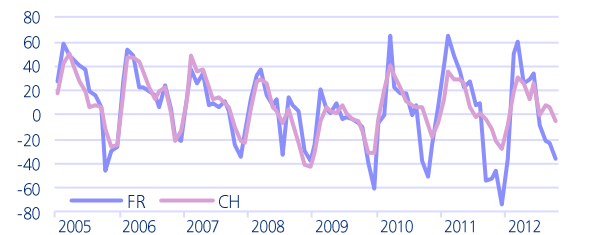
Effectif de personnel - Perspectives à 3 mois
Zahl der Beschäftigten - Aussichten auf 3 Monate



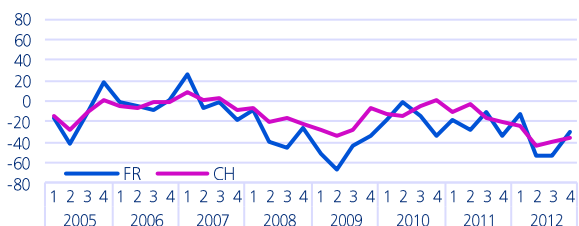
Capacité technique - Taux d'utilisation, en %
Technische Kapazitäten - Auslastungsgrad in %



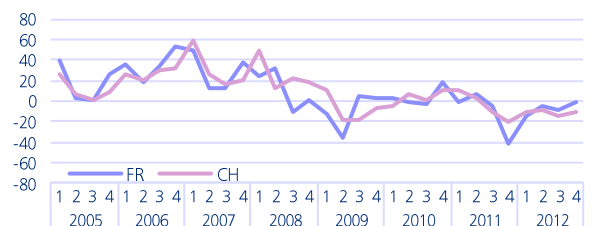
Entrées de commandes - Perspectives à 3 mois
Bestellungseingang - Aussichten auf 3 Monate



Situation bénéficiaire - Evolution des 3 derniers mois
Ertragslage - Entwicklung in den letzten 3 Monaten



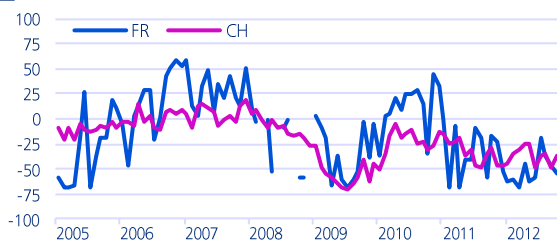
Prix de vente - Perspectives à 3 mois
Verkaufspreise - Aussichten auf 3 Monate



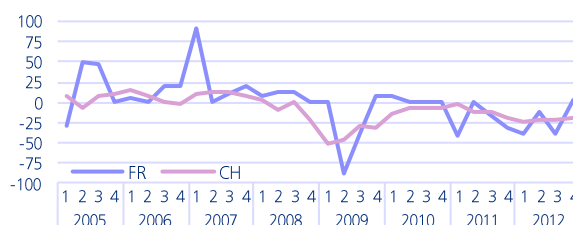
Arts graphiques Grafisches Gewerbe

Situation	07.2012	
Lage	10.2012	
Perspectives	07.2012	
Aussichten	10.2012	

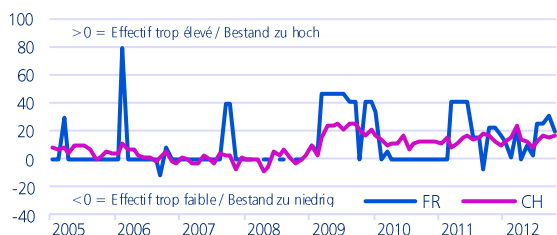
Marche des affaires - Appréciation Geschäftsgang - Beurteilung



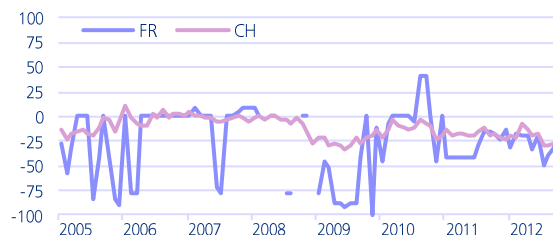
Affaires - Perspectives à 6 mois Geschäftslage - Aussichten auf 6 Monate



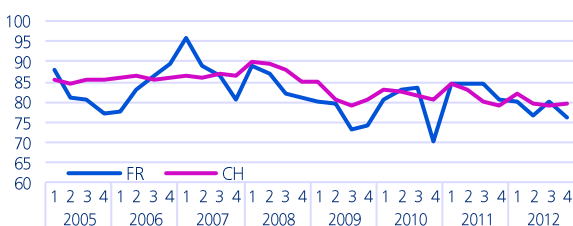
Emploi - Appréciation du nombre de personnes occupées Beschäftigung - Beurteilung der Zahl der Beschäftigten



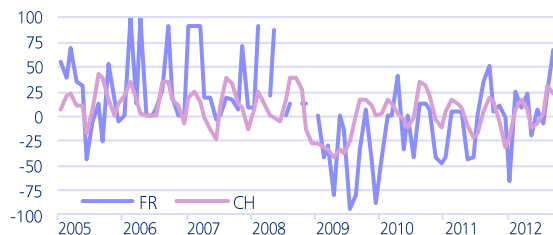
Effectif de personnel - Perspectives à 3 mois Zahl der Beschäftigten - Aussichten auf 3 Monate



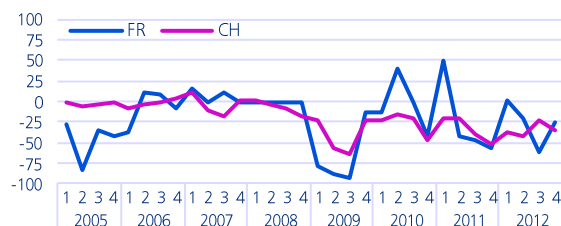
Capacité technique - Taux d'utilisation, en % Technische Kapazitäten - Auslastungsgrad in %



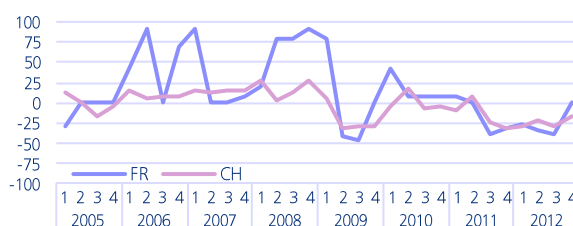
Entrées de commandes - Perspectives à 3 mois Bestellungseingang - Aussichten auf 3 Monate












Situation bénéficiaire - Evolution des 3 derniers mois Ertragslage - Entwicklung in den letzten 3 Monaten



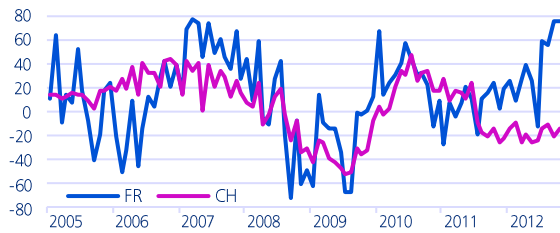
Prix de vente - Perspectives à 3 mois Verkaufspreise - Aussichten auf 3 Monate



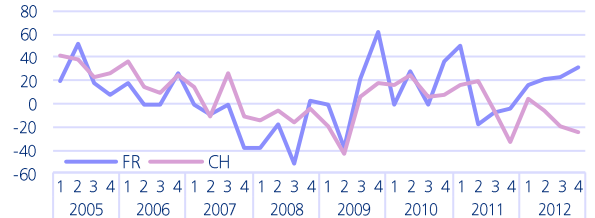
Industrie chimique Chemische Industrie

Situation	07.2012			
Lage	10.2012			
Perspectives	07.2012			
Aussichten	10.2012			

Marche des affaires - Appréciation Geschäftsgang - Beurteilung



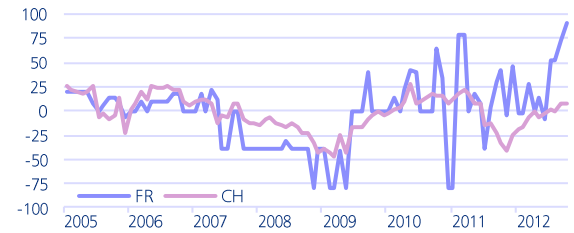
Affaires - Perspectives à 6 mois Geschäftslage - Aussichten auf 6 Monate



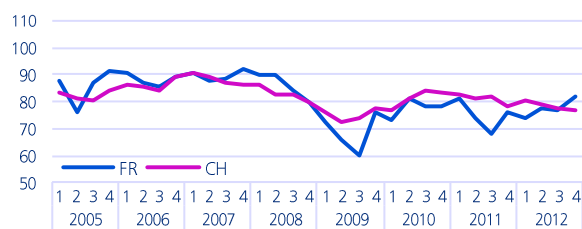
Emploi - Appréciation du nombre de personnes occupées Beschäftigung - Beurteilung der Zahl der Beschäftigten



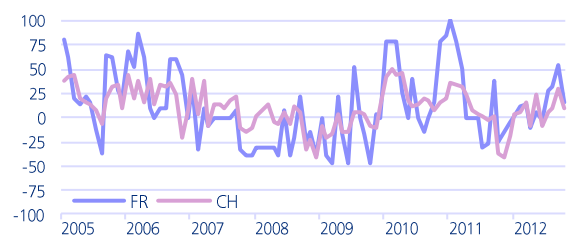
Effectif de personnel - Perspectives à 3 mois Zahl der Beschäftigten - Aussichten auf 3 Monate



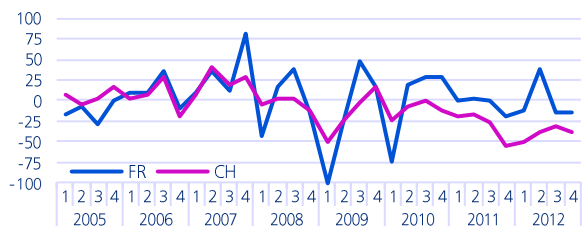
Capacité technique - Taux d'utilisation, en % Technische Kapazitäten - Auslastungsgrad in %



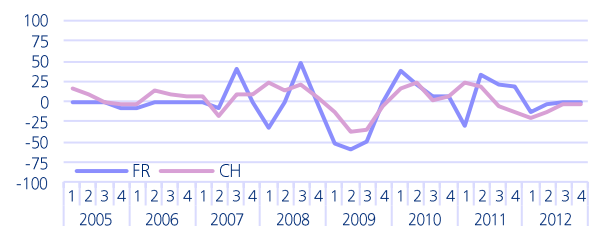
Entrées de commandes - Perspectives à 3 mois Bestellungseingang - Aussichten auf 3 Monate



Situation bénéficiaire - Evolution des 3 derniers mois Ertragslage - Entwicklung in den letzten 3 Monaten



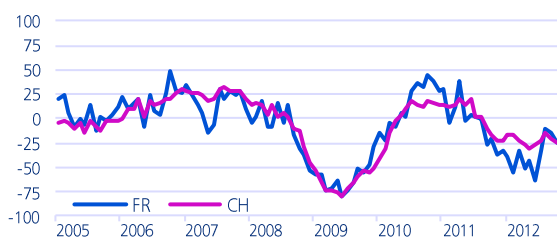
Prix de vente - Perspectives à 3 mois Verkaufspreise - Aussichten auf 3 Monate



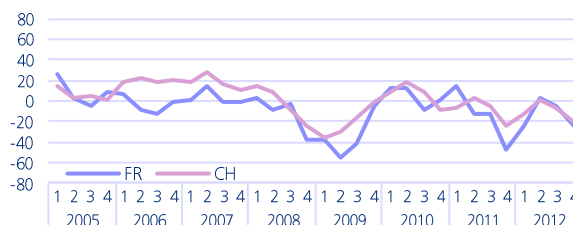
Métallurgie Metallindustrie

Situation	07.2012	
Lage	10.2012	
Perspectives	07.2012	
Aussichten	10.2012	

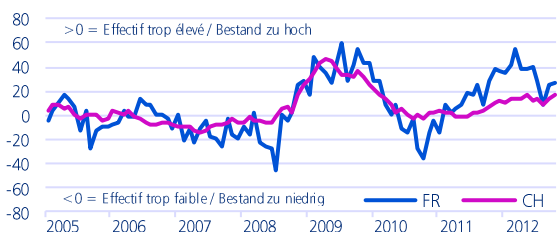
Marche des affaires - Appréciation Geschäftsgang - Beurteilung



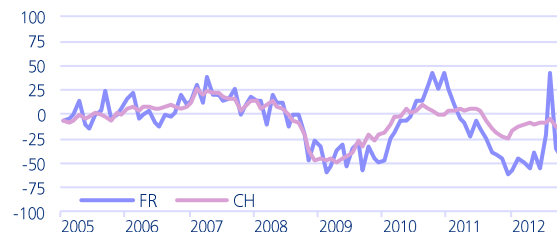
Affaires - Perspectives à 6 mois Geschäftslage - Aussichten auf 6 Monate



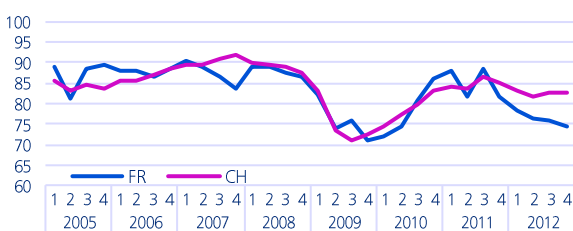
Emploi - Appréciation du nombre de personnes occupées Beschäftigung - Beurteilung der Zahl der Beschäftigten



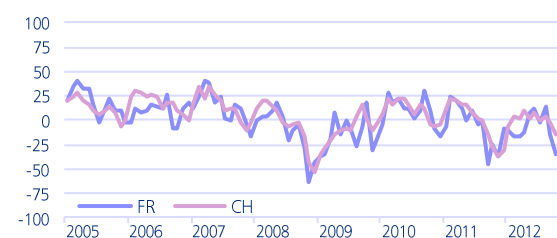
Effectif de personnel - Perspectives à 3 mois Zahl der Beschäftigten - Aussichten auf 3 Monate



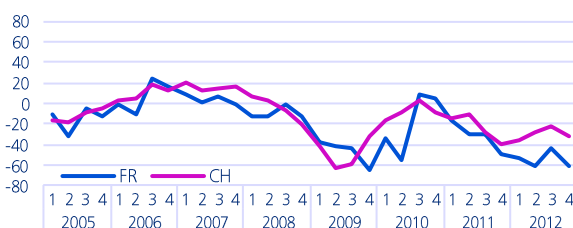
Capacité technique - Taux d'utilisation, en % Technische Kapazitäten - Auslastungsgrad in %



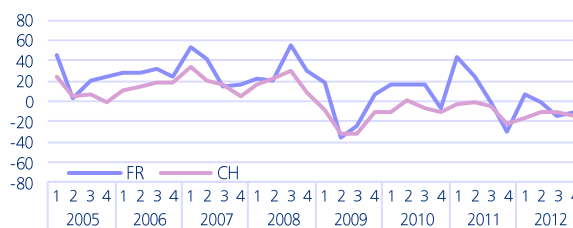
Entrées de commandes - Perspectives à 3 mois Bestellungseingang - Aussichten auf 3 Monate



Situation bénéficiaire - Evolution des 3 derniers mois Ertragslage - Entwicklung in den letzten 3 Monaten



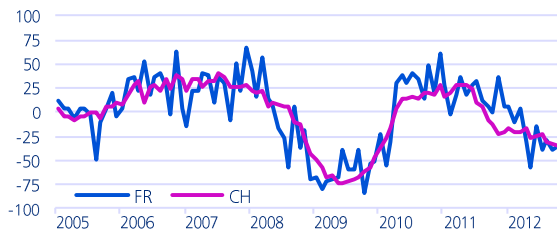
Prix de vente - Perspectives à 3 mois Verkaufspreise - Aussichten auf 3 Monate



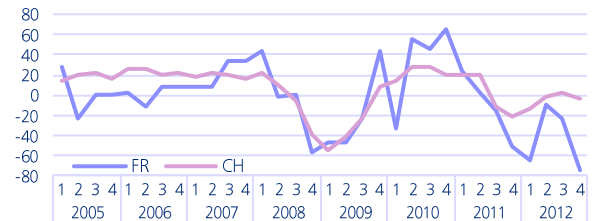
Machines et véhicules Maschinen, Fahrzeuge

Situation	07.2012	
Lage	10.2012	
Perspectives	07.2012	
Aussichten	10.2012	

Marche des affaires - Appréciation Geschäftsgang - Beurteilung



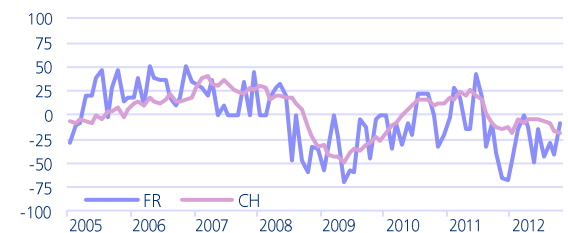
Affaires - Perspectives à 6 mois Geschäftslage - Aussichten auf 6 Monate



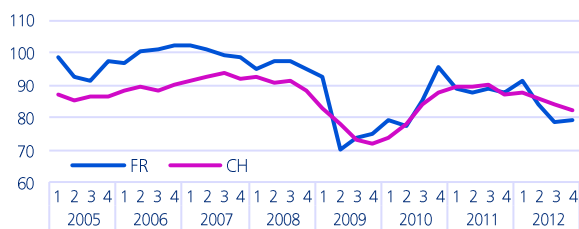
Emploi - Appréciation du nombre de personnes occupées Beschäftigung - Beurteilung der Zahl der Beschäftigten



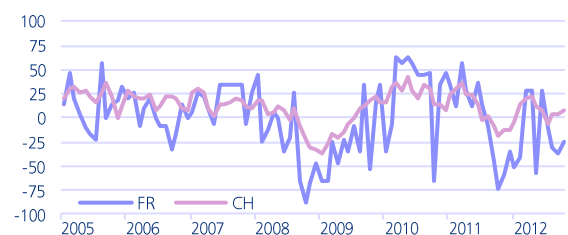
Effectif de personnel - Perspectives à 3 mois Zahl der Beschäftigten - Aussichten auf 3 Monate



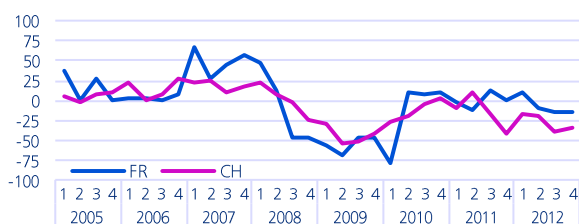
Capacité technique - Taux d'utilisation, en % Technische Kapazitäten - Auslastungsgrad in %



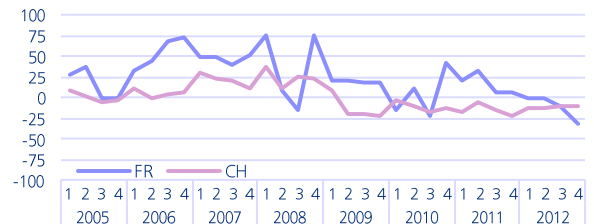
Entrées de commandes - Perspectives à 3 mois Bestellungseingang - Aussichten auf 3 Monate










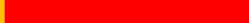
Situation bénéficiaire - Evolution des 3 derniers mois Ertragslage - Entwicklung in den letzten 3 Monaten



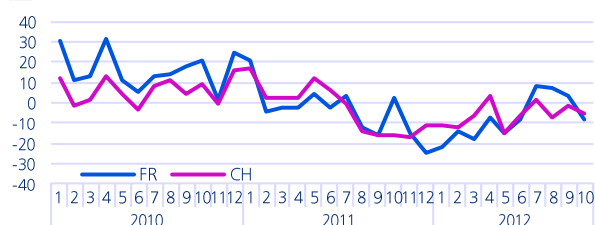
Prix de vente - Perspectives à 3 mois Verkaufspreise - Aussichten auf 3 Monate



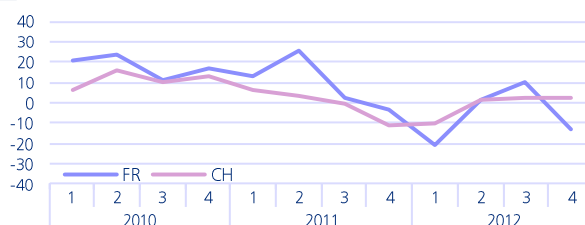
Commerce de détail Detailhandel

Situation	07.2012		
Lage	10.2012		
Perspectives	07.2012		
Aussichten	10.2012		

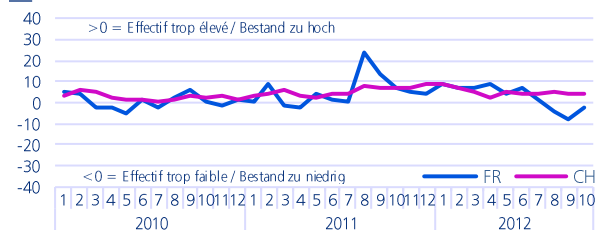
Situation des affaires - Appréciation Geschäftslage - Beurteilung



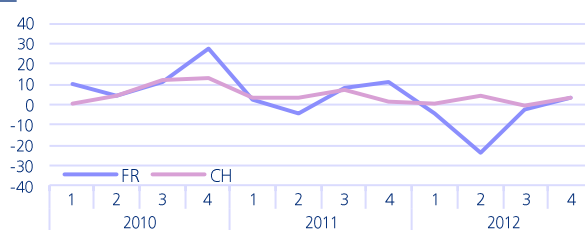
Situation des affaires - Perspectives à 6 mois Geschäftslage - Aussichten auf 6 Monate



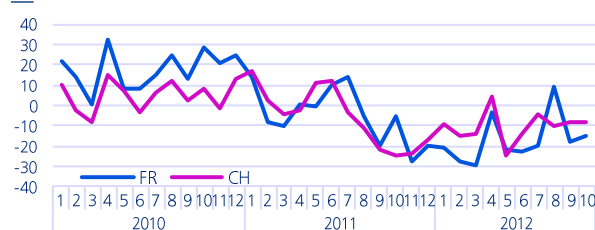
Personnes occupées - Appréciation Beschäftigte - Beurteilung



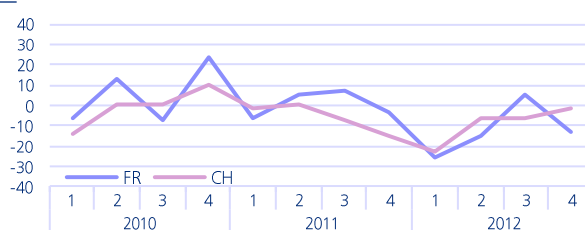
Equivalents plein temps - Perspectives à 3 mois Vollzeitäquivalente - Aussichten auf 3 Monate



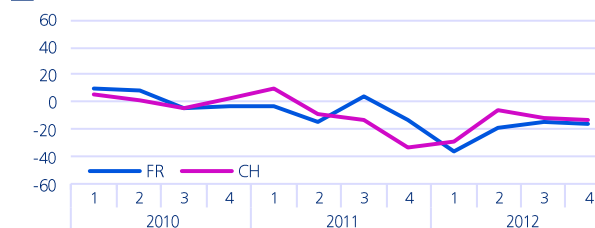
Volume des ventes - Evolution des 3 derniers mois Mengenmässiger Absatz - Entwicklung in den letzten 3 Monaten



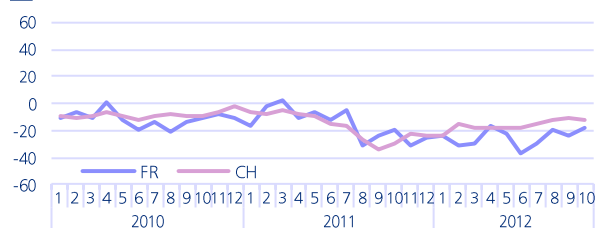
Commandes aux fournisseurs - Perspectives à 3 mois Bestellungsausgang an Lieferanten - Aussichten auf 3 Monate



Bénéfice brut - Evolution des 3 derniers mois Ertragslage - Entwicklung in den letzten 3 Monaten



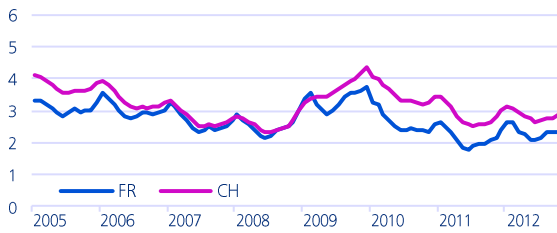
Prix de vente - Perspectives à 3 mois Verkaufspreisentwicklung - Aussichten auf 3 Monate



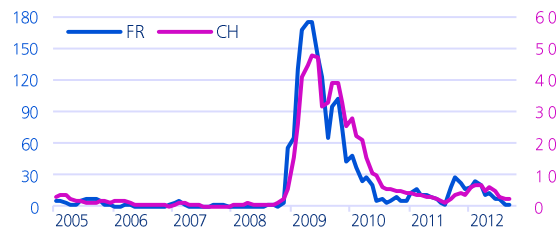
Indicateurs généraux Allgemeine Indikatoren

Situation	07.2012	<div style="width: 100%; height: 10px; background-color: #90EE90; border: 1px solid black;"></div>
Lage	10.2012	<div style="width: 100%; height: 10px; background-color: #FFD700; border: 1px solid black;"></div>

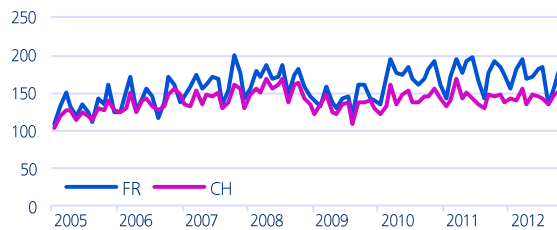
Taux de chômage - En % des personnes actives
Arbeitslosenquote - In % der Erwerbspersonen



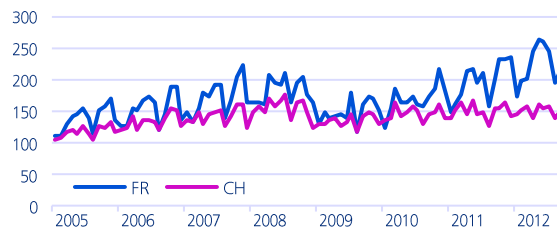
RHT décomptées - Milliers d'heures de travail perdues
Abgerechnete Kurzarbeit - Ausgefallene Arbeitsstunden (1000)



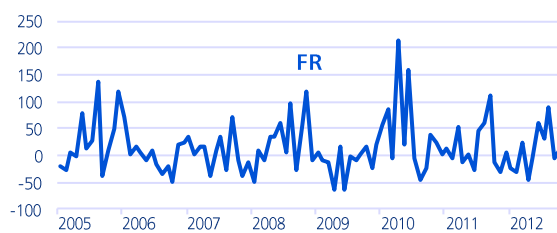
Importations (fr.) - Indice janvier 2004 = 100
Einfuhr (Fr.) - Index Januar 2004 = 100



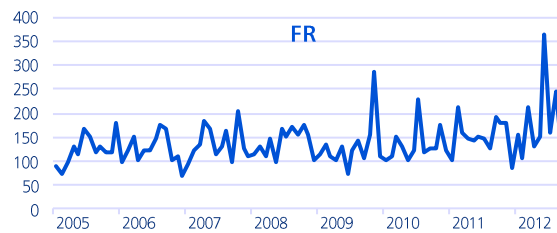
Exportations (fr.) - Indice janvier 2004 = 100
Ausfuhr (Fr.) - Index Januar 2004 = 100



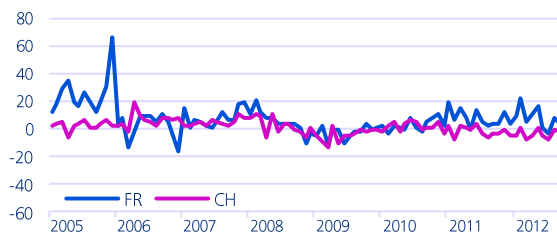
Valeur des ventes immobilières - Variation MAP, en %
Wert der Immobilienverkäufe - Veränderung VJM in %



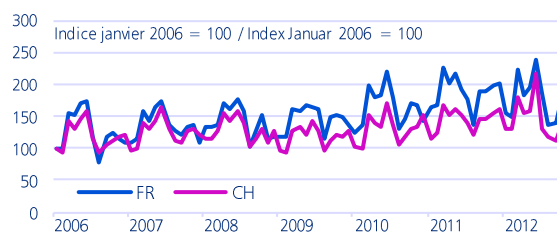
Constructions autorisées - Valeur en millions de fr.
Bewilligte Bauten - Wert in Millionen Franken



Nuitées dans l'hôtellerie - Variation MAP, en %
Logiernächte in Hotelbetrieben - Veränderung VJM in %



Voitures de tourisme neuves mises en circulation
Inverkehrsetzungen neuer Personenwagen



Explications

Clés de lecture

La publication comporte deux sortes de graphiques : des **indicateurs d'état** (situation correspondant au dernier mois/trimestre sous revue), de couleur foncée, et des indicateurs prévisionnels (à 3 ou 6 mois), appelés **perspectives**, de couleur pastel.

Chaque graphique comporte un **signal** (cercle) symbolisant les résultats actuels pour le canton de Fribourg. Signification des couleurs :

- Bon, optimiste, supérieur à la norme
- Satisfaisant, stable, dans la norme
- Mauvais, pessimiste, inférieur à la norme

La couleur est déterminée par comparaison à la moyenne observée au cours des sept dernières années (ou sur l'ensemble des mois/trimestres précédant la période sous revue pour les séries de plus courte durée). Les seuils sont calculés de telle sorte que chaque couleur comporte un nombre quasi équivalent d'observations (un tiers pour chacune).

Des barres illustrent la répartition des couleurs pour l'ensemble des graphiques d'un domaine ou d'une branche (en regard du titre), ainsi que pour la batterie complète des indicateurs (page de garde). Les barres fines se réfèrent aux résultats de la publication précédente, trois mois auparavant. Ces figures, qui servent avant tout d'aide à une lecture rapide, n'ont pas la prétention de représenter une véritable synthèse scientifique des résultats.

Les **enquêtes conjoncturelles du KOF** sont réalisées grâce à un échantillon d'entreprises qui répondent régulièrement et bénévolement à des questions - pour la plupart qualitatives - sur la marche de leurs affaires. A chaque question, correspondent généralement trois possibilités de réponse, du genre:

- (+) a augmenté, augmentera, s'améliorera, trop élevé
- (=) est resté identique, restera identique, se maintiendra, satisfaisant
- (-) a diminué, diminuera, se dégradera, trop faible.

Les réponses des entreprises sont pondérées par le nombre de personnes qu'elles occupent, puis totalisées par branche et traduites en %. Elles sont ensuite quantifiées par la **méthode du solde**. Celle-ci consiste à soustraire le % de réponses pondérées (-) du % de réponses pondérées (+). Exemple: l'entrée des commandes ...

(+) a augmenté	20 % des réponses
(=) est restée identique	79 % des réponses
(-) a diminué	1 % des réponses
solde : 20 % - 1 %, soit	19 %.

Ceci signifie que l'entrée des commandes s'améliore et que les entreprises dont l'entrée des commandes a augmenté sont plus nombreuses que celles dont l'entrée des commandes a diminué. L'écart entre ces deux groupes représente 19 % des

Erklärungen

Leseschlüssel

Diese Veröffentlichung enthält zwei Arten von Grafiken : dunkel gefärbte **Lageindikatoren** (Situation bezüglich vergangene(n) Monat/Quartal) und hell gefärbte Vorhersageindikatoren (auf 3 oder 6 Monate), **Aussichten** genannt.

Zu jeder Grafik gehört ein **Signal** (Kreis), das die aktuellen Ergebnisse für den Kanton Freiburg symbolisiert. Bedeutung der Farben:

- Gut, optimistisch, über der Norm
- Genügend, stabil, in der Norm
- Schlecht, pessimistisch, unter der Norm

Die Farbe ergibt sich aus dem Vergleich mit dem Durchschnitt der letzten sieben Jahre (bzw. der Gesamtheit der Monate/Quartale vor dem analysierten Zeitraum für kürzere Zeitreihen). Die Grenzwerte werden so bestimmt, dass jeder Bereich ungefähr gleich viele Beobachtungen enthält (ein Drittel für jede Farbe).

Für alle Grafiken einer Thematik oder Branche ist die Farbverteilung in Balken neben dem Titel dargestellt. Das Gleiche gilt für die gesamten Indikatoren auf der Titelseite. Die schmälere(n) Farbbalken beziehen sich auf die Resultate in der letzten Ausgabe vor drei Monaten. Diese Symbole, die vor allem für eine schnelle Lektüre gedacht sind, erheben nicht den Anspruch, eine streng wissenschaftliche Synthese der Resultate darzustellen.

Die **KOF-Konjunkturumfragen** können dank einer Auswahl von Unternehmen durchgeführt werden, die regelmässig und unentgeltlich Fragen (zumeist qualitativer Art) über ihren Geschäftsgang beantworten. Zu jeder Frage bestehen im allgemeinen drei Antwortmöglichkeiten von der Art:

- (+) höher, zunehmen, verbessern, zu gross
- (=) gleich, gleichbleiben, fortsetzen, ausreichend
- (-) niedriger, abnehmen, verschlechtern, zu klein.

Die Antworten der Unternehmen werden mit ihrer Beschäftigtenzahl gewichtet und dann nach Branchen zusammengezählt sowie in Prozentzahlen umgesetzt. Sie werden anschliessend mittels **Saldo-Methode** quantifiziert. Dabei wird der Prozentsatz der gewichteten (-)-Antworten von demjenigen der gewichteten (+)-Antworten abgezogen. Beispiel: Der Bestellungseingang ...

(+) war höher	20 % der Antworten
(=) war gleich	79 % der Antworten
(-) war niedriger	1 % der Antworten
Saldo : 20 % - 1 %, also	19 %.

Das bedeutet, dass der Bestellungseingang sich verbessert und die Unternehmen, deren Bestellungseingang höher ist, zahlreicher sind als diejenigen, deren Bestellungseingang niedriger ist. Die Differenz zwischen diesen beiden Gruppen entspricht

personnes occupées dans la branche.

Dans tous les graphiques, sauf mention particulière, l'unité représentée correspond à ce solde.

Les résultats actualisés de la présente édition se réfèrent à la situation d'octobre 2012 (enquêtes mensuelles et trimestrielles complémentaires du KOF).

Pour de plus amples informations sur l'interprétation des réponses, prière de se référer aux questionnaires du KOF, disponibles à l'adresse :

http://www.fr.ch/sstat/fr/pub/pour_en_savoir_plus/documents.htm

À partir du 1^{er} trimestre 2012, une annexe à cette brochure, avec la représentation graphique des autres résultats est disponible (format PDF) à l'adresse :

http://www.fr.ch/sstat/fr/pub/nos_publications/conjoncture_fribourgeoise.htm.

Retrouvez également toutes les données détaillées de la conjoncture fribourgeoise sur www.stat-fr.ch.

Légendes

KOF	=	Centre de recherches conjoncturelles de l'EPF de Zurich
MAP/TAP	=	Par rapport au mois/trimestre correspondant de l'année précédente
MP	=	Par rapport au mois précédent
RHT	=	Réductions de l'horaire de travail
Courbe interrompue	=	insuffisance de réponses
Marche des affaires	=	évolution des entrées de commandes et de la production (MAP) + appréciation du carnet de commandes

Sources

Fonds monétaire international (FMI), BNS, Office fédéral de la statistique, Administration fédérale des douanes, Seco, Centre de recherches conjoncturelles de l'EPF de Zurich, Institut Créa d'économie appliquée de la Faculté HEC de l'Université de Lausanne, Service public de l'emploi du canton de Fribourg, Service de la statistique du canton de Fribourg

Impressum

Service de la statistique du canton de Fribourg
Amt für Statistik des Kantons Freiburg
Bd de Pérolles 25
Case postale / Postfach 1350
1701 Fribourg / Freiburg

Publication trimestrielle paraissant en février, mai, août et novembre
Prix du numéro : fr. 20.- ; abonnement annuel : fr. 60.- ; gratuit pour les participants au test conjoncturel
Vierteljährliche Publikation, erscheint im Februar, Mai, August und November
Preis der Einzelnummer : Fr. 20.- ; Jahresabonnement : Fr. 60.- ; unentgeltlich für die Konjunkturtest-Teilnehmer

19 % der Beschäftigten in der Branche.

Falls nicht anders erwähnt, werden in allen Grafiken diese Saldowerte dargestellt.

Die aktualisierten Ergebnisse der gegenwärtigen Ausgabe beziehen sich auf die Lage im Oktober 2012 (Monats- und ergänzende Quartalsumfragen der KOF).

Mehr zur Interpretation der Ergebnisse finden Sie auf den Fragebogen der KOF, auf unserer Webseite unter:

http://www.fr.ch/sstat/de/pub/um_mehr_zu_wissen/dokumente.htm

Ab 1. Quartal 2012 finden Sie einen Anhang zu dieser Broschüre mit Grafiken zu den übrigen Resultaten (PDF-Format) unter der Adresse:

http://www.fr.ch/sstat/de/pub/unsere_publicationen/freiburger_konjunkturspiegel.htm.

Ausführliche Angaben zur Freiburger Konjunktur finden Sie auf www.stat-fr.ch.

Abkürzungen

KOF	=	Konjunkturforschungsstelle der ETH Zürich
VJM/VJQ	=	gegenüber Vorjahresmonat / -quartal
VM	=	gegenüber Vormonat
Unterbrochene Kurve	=	zu wenig Antworten
Geschäftsgang	=	Entwicklung des Bestellungseingangs und der Produktion (VJM) + Beurteilung des Auftragsbestands

Quellen

Internationaler Währungsfonds (IWF), SNB, Bundesamt für Statistik, Eidgenössische Zollverwaltung, Seco, Konjunkturforschungsstelle der ETH Zürich, Institut Créa d'économie appliquée de la Faculté HEC de l'Université de Lausanne, Amt für den Arbeitsmarkt des Kantons Freiburg, Amt für Statistik des Kantons Freiburg

Service de la statistique SStat

Amt für Statistik StatA

Bd de Pérolles 25, Case postale / Postfach 1350, 1701 Fribourg / Freiburg

www.stat-fr.ch

Novembre 2012

November 2012

—
Imprimé sur papier 100% recyclé
Gedruckt auf 100% Recyclingpapier

